

## DODATEK č. 1

ke Smlouvě o realizaci překládky sítě elektronických komunikací  
č. PN 2018\_0035, 8020000014, 2019/000827, uzavřené dne 14.2.2019 (dále jen „**Smlouva**“)

### **CETIN a.s.**

se sídlem Českomoravská 2510/19, Libeň, 190 00 Praha 9  
IČO: 04084063  
DIČ: CZ04084063  
ID DS: qa7425t  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod sp. zn. B 20623  
zastoupená Jiřím Valešem, supervizorem, Výstavba PPS Čechy  
bankovní spojení: xxx  
číslo účtu: xxx  
(dále jen „**CETIN**“)

a

### **Statutární město Plzeň**

se sídlem nám. Republiky 1/1, PSČ 301 00, Plzeň  
IČO: 000 75 370  
DIČ: CZ00075370  
ID DS: 6iybfxn  
zastoupené Ing. Pavlem Grisníkem, vedoucím odboru investic MMP, Škroupova 5, PSČ 306  
32, Plzeň  
(dále jen „**Stavebník**“)

CETIN a Stavebník jsou dále společně označováni jako „**Smluvní strany**“ a jednotlivě jako „**Smluvní strana**“.

## I. Preambule

- 1.1 Smluvní strany se níže uvedeného dne, měsíce a roku dohodly na uzavření tohoto dodatku č. 1 (dále jen „**Dodatek**“), kterým se Smlouva mění ve smyslu čl. II Dodatku.

## II. Změny Smlouvy

- 1.1 V čl. 5 Smlouvy se zcela ruší odst. 5.2 a nahrazuje se novým odst. 5.2 následujícího znění:

*„5.2 Výše skutečně provedených prací a skutečně vynaložených nákladů Překládky činí **376 904,00 Kč** (slovy tři sta sedmdesát šest tisíc devět set čtyři korun českých). Překládka je dle Zákona o elektronických komunikacích mimo předmět daně z přidané hodnoty.“*

- 1.2 Ostatní ustanovení Smlouvy nedotčená Dodatkem zůstávají beze změny.

## III. Závěrečná ujednání

- 2.1 Příloha č. 1 Dodatku (Specifikace nákladů na Překládku) se stává novu přílohou č. 2 Smlouvy.
- 2.2 Stavebník potvrzuje ve smyslu ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, že byly splněny všechny podmínky podmiňující platnost tohoto právního jednání.
- 2.3 Dodatek nabývá platnosti dnem jeho uzavření a účinnosti dnem následujícím po dni jeho uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění (dále jen „**Zákon o registru smluv**“). Stavebník se zavazuje nejpozději do 24 dnů po uzavření Dodatku uveřejnit jeho obsah a tzv. metadata a splnit další povinnosti v souladu se Zákonem o registru smluv. Stavebník se zavazuje doručit společnosti CETIN potvrzení o uveřejnění Dodatku dle Zákonu o registru smluv vydané správcem registru smluv nejpozději následující den po jeho obdržení. Nebude-li Dodatek uveřejněn v souladu se Zákonem o registru smluv do tří měsíců po jeho uzavření, zavazuje se Stavebník uzavřít se společností CETIN nový dodatek ke Smlouvě, který svým obsahem bude hospodářsky odpovídat znění Dodatku (příčemž určení lhůt, dob a termínů bude odpovídat tomuto principu a časovému posunu), a to do sedmi dnů od doručení výzvy společností CETIN Stavebníkovi. Ujednání tohoto odstavce nabývá účinnosti dnem uzavření Dodatku.
- 2.4 Smluvní strany ujednaly, že Dodatek uzavřou prostřednictvím elektronických prostředků na dálku; Dodatek je uzavřen doručením Dodatku opatřeného (podepsaného) zaručeným elektronickým podpisem oprávněných podepisujících osob obou Smluvních stran dle zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů, druhé Smluvní straně prostřednictvím datové schránky.
- 2.5 Smluvní strany prohlašují, že Dodatek byl sjednán na základě jejich pravé a svobodné vůle, že si jeho obsah přečetly a bezvýhradně s ním souhlasí, což stvrzují svými podpisy.
- 2.6 Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě, v jednom (1) stejnopise.

Příloha č. 1: Specifikace nákladů na Překládku

CETIN:

Stavebník:

V Praze 8.11.2021

Ve Plzni 26.11.2021

---

**CETIN a.s.**

Jiří Valeš  
supervizor, Výstavba PPS Čechy

---

**Statutární město Plzeň**

Ing. Pavel Grisník  
vedoucí odboru investic MMP